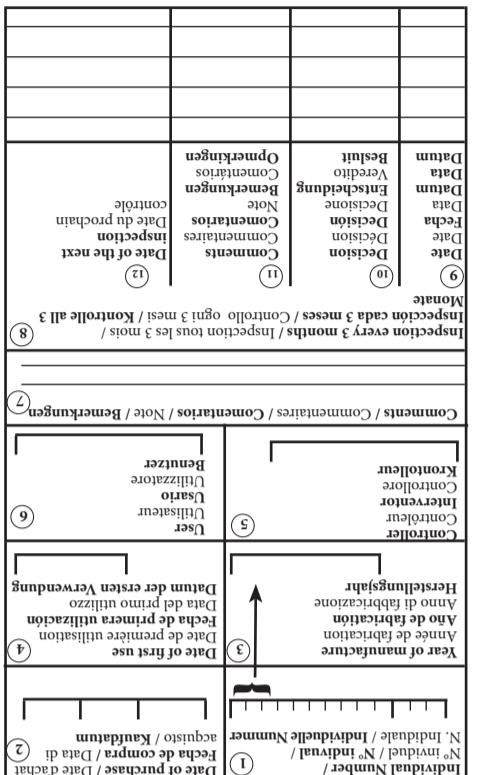




email: beal@beal-planete.com
<http://www.beal-planete.com>
 fax : 33 (0)4 74 85 77 76
 Tél : 33 (0)4 74 88 88 88
 BEAL - 2 rue Rabelais 38200 Villefranche



HERO PRO

- Before any use, read this notice carefully and then retain it.
- Avant toute utilisation, lire cette notice attentivement et la conserver.
- Antes de cada utilización, lea atentamente esta ficha técnica y guárdela.
- Prija di ogni utilizzo, leggere attentamente questa nota informativa e conservarla.
- Lesen Sie vor jedem Gebrauch diese Anleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie auf.
- Lees voor elk gebruik aandachtig de gebruiksaanwijzing en bewaar ze.
- Przed użyciem produktu zapoznaj się uważnie z niniejszą instrukcją i zachowaj ją.
- Használat előtt olvassa el a figyelmesen a tájékoztatót, és őrizze meg azt.
- Antes de qualquer utilização, leia atentamente esta notícias técnica e conserve-a.
- Před použitím výrobku pozorně pročte tyto instrukce a uschovaje je.
- Inainte utilizarii cititi cu atentie aceasta notita si pastrati-o.
- Kullanım öncesi bu kılavuzu dikkatlice okuyun ve saklayin

EN361: 2002



EN358: 1999

EN813: 2008

Made in Madagascar

CE 0120

Garantie 3 ans
3 year guarantee
Garantia 3 años
Garanzia 3 anni

Garantie 3 Jahre
3 jaar garantie
Gwarancja 3 lata
3 éva garancia

Garantia 3 años
Záruka 3 roky
Garantie 3 ani
3 yıl garanti

Français

DEFINITION PRODUIT:

Ce produit est à la fois un harnais antichute, une ceinture de maintien et un harnais cuissard. Chacune de ces trois dénominations correspond à un usage particulier. Vous ne devez en aucun cas dépasser les limites pour lesquelles le produit est prévu (ex: ne pas mettre le produit en configuration ceinture de maintien s'il y a un risque de chute). Respecter impérativement les anneaux d'accrochage adaptés à votre utilisations:

- Contre les chutes en hauteur: points d'ancrage EN 361 (points A)
- Pour le maintien et la retenue au poste de travail: points d'ancrage EN358
- Pour l'accès sur corde: point d'ancrage EN 813
- Ne pas utiliser le connecteur qui lie le torse au point ventral pour une autre utilisation (ex fixation longe...)
- Matériaux principaux: Polyamide (sangles, corde), Aluminium (Boucles de réglage), et acier (points d'attache)

UTILISATION

Le système d'assurance doit nécessairement comporter un point d'assurance fiable (résistance minimum 10 kN), à hauteur ou au dessus de l'utilisateur répondant aux exigences de la norme EN 795. Les différents composants de la chaîne d'assurance (harnais, corde, mousquetons, points d'ancrages, appareils d'assurance, descendeurs) doivent être conformes aux normes européennes (marquage CE). Vérifier la compatibilité de ce produit avec les autres éléments du système de maintien au travail. Le noeud d'encordement conseillé est le noeud en huit. Si un connecteur est utilisé pour relier un anneau d'accrochage à un autre élément du système (ex: longe, absorbeur d'énergie...) ce connecteur doit répondre aux exigences de la norme EN 362. Ajustement harnais (Fig.1):

1. Enfiler la partie cuissard du harnais et ajuster le tour de taille(1) puis les cuissards (2)
2. Passer la partie torse par dessus la tête. Attacher le torse à la partie cuissard avec un connecteur de classe B (EN362) correctement positionné (3)
3. Ajuster la longueur du torse (4)
4. Lajustement du harnais se fait par l'intermédiaire des boucles automatiques (Fig.2)
5. L'ouverture de la boucle est déclenchée par une pression simultanée des deux gâchettes. Attention qu'un élément extérieur ne fasse pas pression sur l'une des gâchettes limitant ainsi la sécurité
6. Durant l'utilisation, vérifier l'état de la ceinture. Vérifier également le positionnement correcte des équipements les uns par rapport aux autres.

UTILISATION EN HARNAIS ANTICHUTE
Ce harnais est un composant d'un dispositif de protection contre les chutes qui répond à l'EN 363 (système de protection individuelle contre les chutes de hauteur). Seuls les points d'ancrages indiqués avec la lettre A peuvent être utilisés dans ce cas (points d'ancrages répondant à l'EN361 (Fig.3)). Le harnais d'antichute est le seul dispositif de préhension du corps qu'il soit permis d'utiliser dans un système d'arrêt des chutes.

UTILISATION EN CEINTURE DE MAINTIEN
Les points d'accrochages dans le cadre d'une utilisation de la technique de retenue (afin d'émpêcher une personne d'atteindre les zones représentant un risque de chute en hauteur) peuvent être utilisés indépendamment les uns des autres.

- Dans le cadre du maintien au poste de travail, il est interdit d'utiliser un anneau d'accrochage latéral seul.
- Pour le maintien au poste de travail utiliser l'anneau ventral seul ou les deux anneaux latéraux de façon à équilibrer correctement l'utilisateur.
- La longe de maintien au travail doit être maintenue tendue et le déplacement libre est limité à 0,6m maximum.

UTILISATION EN HARNAIS CUISSARD
Pour toute utilisation de dispositifs de freinage ou pour remontées sur cordes fixes, utiliser uniquement le point d'ancrage répondant aux exigences de l'EN813.

PRÉCAUTIONS
Avant toute utilisation, procéder à un essai en suspension en un lieu sans danger afin de s'assurer que la ceinture est adaptée à votre morphologie.

- Eviter tout frottement sur des zones abrasives ou tranchantes qui pourrait endommager la ceinture
- Sous l'effet de l'humidité ou du gel la ceinture devient beaucoup plus sensible à l'abrasion : multiplier les précautions.
- La température d'utilisation ou de stockage ne doit pas dépasser 80° C. La température de fusion du polyamide est de 230° C.
- Avant et pendant l'utilisation, les possibilités de secours en cas de difficultés doivent être envisagées.
- Les utilisateurs doivent s'assurer que leur état de santé ne peut pas affecter leur sécurité lors de l'utilisation de ce matériel.
- Veiller à ce que l'espace autour de la zone de travail ne compromette pas la sécurité de l'utilisateur, notamment sous l'utilisateur en cas de chute.

ENTRETIEN
La ceinture ne doit pas être mis en contact avec des agents chimiques, principalement des acides qui peuvent détruire les fibres sans cela soit visible.

- Eviter l'exposition inutile aux UV. Stocker la ceinture à l'ombre, à l'abri de l'humidité et d'une source de chaleur. Pour le transport, respecter les mêmes consignes.
- Si la ceinture est sale, le laver à l'eau claire et froide (maximum 30°), avec éventuellement une lessive pour textiles délicats, en le broasant avec une brosse synthétique. Désinfection à l'aide de produits appropriés seulement, n'ayant aucune influence sur les matières synthétiques.
- Si elle a été mouillée, en utilisation ou par lavage, la laisser sécher à l'ombre, à l'écart de toute source de chaleur.

Avant et après chaque utilisation, inspecter chaque couture, chaque sangle et vérifier les boucles.

- Afin de garantir la sécurité de l'utilisateur, ce produit et la lisibilité de son marquage doivent être contrôlés de manière approfondie par une personne compétente, tous les 3 mois pour une utilisation fréquente, annuellement pour une utilisation occasionnelle.
- Il est interdit de modifier ou de réparer vous-même ce produit.
- La ceinture est un équipement personnel. Durant son utilisation hors de votre présence il peut subir des dommages graves et invisibles.
- Il est important de vérifier régulièrement les boucles de réglages ainsi que les points d'attache.

DURÉE DE VIE
Durée de vie = durée de stockage avant première utilisation + durée d'utilisation.

La durée de vie dépend de la fréquence et du mode d'utilisation.

- Les sollicitations mécaniques, les frottements dégradent peu à peu les propriétés. Les U.V. et l'humidité peuvent entraîner un vieillissement accéléré de la ceinture.
- Durée de stockage : dans de bonnes conditions de stockage, ce produit peut être entreposé pendant 5 ans avant première utilisation sans affecter sa future durée d'utilisation.
- Durée d'utilisation :** La durée d'utilisation potentielle de ce produit est de 10 ans.

Attention : C'est une durée d'utilisation potentielle. Un harnais peut être détruit à sa première utilisation. C'est le contrôle qui détermine si le produit doit être mis au rebut plus vite. Entre les utilisations, un stockage approprié est essentiel. Le temps d'utilisation ne doit jamais dépasser 10 ans. La durée de vie (stockage avant utilisation + durée d'utilisation) est limitée à 15 ans.

USE AS SIT HARNESS

To connect braking devices or ascending devices use only the attachment point that conforms to the requirements of the EN813 standard.

Un harnais doit être mis au rebut :

- s'il a subi une chute importante même si aucun dommage n'est apparent.
- si les sangles sont endommagées par abrasion, coupe, agents chimiques ou autres.
- si les coutures sont endommagées.
- si les boucles fonctionnent mal.
- s'il a été au contact de produits chimiques dangereux.
- s'il y a un doute sur sa sécurité.

AVERTISSEMENT

Les quelques cas de mauvaise utilisation présentés dans cette notice ne sont pas exhaustifs. Il existe une multitude de mauvaises utilisations qu'il n'est pas possible d'énumérer.

Les travaux en hauteur sont des activités dangereuses qui peuvent entraîner des blessures graves voire mortelles.

L'apprentissage des techniques et une compétence particulière sont requis pour l'utilisation de ce produit.

Ce produit ne doit être utilisé que par des personnes compétentes et avisées, ou bien l'utilisateur doit être placé sous le contrôle d'une personne compétente.

Tout manquement à ces règles accroît le risque de blesse ou de mort.

L'utilisation de matériel "d'occasion" est fortement déconseillée.

Vous êtes responsables de vos propres actions et décisions.

Il est essentiel pour la sécurité de l'utilisateur que le revendeur fournit ce mode d'emploi dans la langue du pays d'utilisation du produit.

Attention au danger susceptible de survenir lors de l'utilisation de plusieurs articles dans lesquels la fonction de sécurité de l'un des articles est affectée par la fonction d'un autre article ou interfère avec celle-ci.

Attention, le non-respect du bon positionnement de l'utilisateur par rapport au point d'ancrage peut avoir des conséquences graves (danger de mort).

Le maintien en suspension d'une personne par l'intermédiaire d'une ceinture à cuissarde de façon prolongée peut entraîner des traumatismes graves voir la mort pour une personne inconsciente au bout de seulement quelques minutes. C'est pourquoi, il ne faut jamais travailler seul et toujours prévoir un moyen de sauvetage rapide à mettre en œuvre.

Il est recommandé de conserver une fiche d'identification telle que celle fournie avec cette notice pour chaque composant (systèmes ou sous systèmes) utilisés pour le maintien ou la progression au poste de travail.

Attention au danger susceptible de survenir lors de l'utilisation de plusieurs articles dans lesquels la fonction de sécurité de l'un des articles est affectée par la fonction d'un autre article ou interfère avec celle-ci.

Attention, le non-respect du bon positionnement de l'utilisateur par rapport au point d'ancrage peut avoir des conséquences graves (danger de mort).

Le maintien en suspension d'une personne par l'intermédiaire d'une ceinture à cuissarde de façon prolongée peut entraîner des traumatismes graves voir la mort pour une personne inconsciente au bout de seulement quelques minutes. C'est pourquoi, il ne faut jamais travailler seul et toujours prévoir un moyen de sauvetage rapide à mettre en œuvre.

Il est recommandé de conserver une fiche d'identification telle que celle fournie avec cette notice pour chaque composant (systèmes ou sous systèmes) utilisés pour le maintien ou la progression au poste de travail.

Attention au danger susceptible de survenir lors de l'utilisation de plusieurs articles dans lesquels la fonction de sécurité de l'un des articles est affectée par la fonction d'un autre article ou interfère avec celle-ci.

Attention, le non-respect du bon positionnement de l'utilisateur par rapport au point d'ancrage peut avoir des conséquences graves (danger de mort).

Le maintien en suspension d'une personne par l'intermédiaire d'une ceinture à cuissarde de façon prolongée peut entraîner des traumatismes graves voir la mort pour une personne inconsciente au bout de seulement quelques minutes. C'est pourquoi, il ne faut jamais travailler seul et toujours prévoir un moyen de sauvetage rapide à mettre en œuvre.

Il est recommandé de conserver une fiche d'identification telle que celle fournie avec cette notice pour chaque composant (systèmes ou sous systèmes) utilisés pour le maintien ou la progression au poste de travail.

Attention au danger susceptible de survenir lors de l'utilisation de plusieurs articles dans lesquels la fonction de sécurité de l'un des articles est affectée par la fonction d'un autre article ou interfère avec celle-ci.

Attention, le non-respect du bon positionnement de l'utilisateur par rapport au point d'ancrage peut avoir des conséquences graves (danger de mort).

Le maintien en suspension d'une personne par l'intermédiaire d'une ceinture à cuissarde de façon prolongée peut entraîner des traumatismes graves voir la mort pour une personne inconsciente au bout de seulement quelques minutes. C'est pourquoi, il ne faut jamais travailler seul et toujours prévoir un moyen de sauvetage rapide à mettre en œuvre.

Il est recommandé de conserver une fiche d'identification telle que celle fournie avec cette notice pour chaque composant (systèmes ou sous systèmes) utilisés pour le maintien ou la progression au poste de travail.

Attention au danger susceptible de survenir lors de l'utilisation de plusieurs articles dans lesquels la fonction de sécurité de l'un des articles est affectée par la fonction d'un autre article ou interfère avec celle-ci.

Attention, le non-respect du bon positionnement de l'utilisateur par rapport au point d'ancrage peut avoir des conséquences graves (danger de mort).

Le maintien en suspension d'une personne par l'intermédiaire d'une ceinture à cuissarde de façon prolongée peut entraîner des traumatismes graves voir la mort pour une personne inconsciente au bout de seulement quelques minutes. C'est pourquoi, il ne faut jamais travailler seul et toujours prévoir un moyen de sauvetage rapide à mettre en œuvre.

Il est recommandé de conserver une fiche d'identification telle que celle fournie avec cette notice pour chaque composant (systèmes ou sous systèmes) utilisés pour le maintien ou la progression au poste de travail.

Attention au danger susceptible de survenir lors de l'utilisation de plusieurs articles dans lesquels la fonction de sécurité de l'un des articles est affectée par la fonction d'un autre article ou interfère avec celle-ci.

Attention, le non-respect du bon positionnement de l'utilisateur par rapport au point d'ancrage peut avoir des conséquences graves (danger de mort).

Le maintien en suspension d'une personne par l'intermédiaire d'une ceinture à cuissarde de façon prolongée peut entraîner des traumatismes graves voir la mort pour une personne inconsciente au bout de seulement quelques minutes. C'est pourquoi, il ne faut jamais travailler seul et toujours prévoir un moyen de sauvetage rapide à mettre en œuvre.

Il est recommandé de conserver une fiche d'identification telle que celle fournie avec cette notice pour chaque composant (systèmes ou sous systèmes) utilisés pour le maintien ou la progression au poste de travail.

Attention au danger susceptible de survenir lors de l'utilisation de plusieurs articles dans lesquels la fonction de sécurité de l'un des articles est affectée par la fonction d'un autre article ou interfère avec celle-ci.

Attention, le non-respect du bon positionnement de l'utilisateur par rapport au point d'ancrage peut avoir des conséquences graves (danger de mort).

Le maintien en suspension d'une personne par l'intermédiaire d'une ceinture à cuissarde de façon prolongée peut entraîner des traumatismes graves voir la mort pour une personne inconsciente au bout de seulement quelques minutes. C'est pourquoi, il ne faut jamais travailler seul et toujours prévoir un moyen de sauvetage rapide à mettre en œuvre.

Il est recommandé de conserver une fiche d'identification telle que celle fournie avec cette notice pour chaque composant (systèmes ou sous systèmes) utilisés pour le maintien ou la progression au poste de travail.

Attention au danger susceptible de survenir lors de l'utilisation de plusieurs articles dans lesquels la fonction de sécurité de l'un des articles est affectée par la fonction d'un autre article ou interfère avec celle-ci.

Attention, le non-respect du bon positionnement de l'utilisateur par rapport au point d'ancrage peut avoir des conséquences graves (danger de mort).

Le maintien en suspension d'une personne par l'intermédiaire d'une ceinture à cuissarde de façon prolongée peut entraîner des traumatismes graves voir la mort pour une personne inconsciente au bout de seulement quelques minutes. C'est pourquoi, il ne faut jamais travailler seul et toujours prévoir un moyen de sauvetage rapide à mettre en œuvre.

Il est recommandé de conserver une fiche d'identification telle que celle fournie avec cette notice pour chaque composant (systèmes ou sous systèmes) utilisés pour le maintien ou la progression au poste de travail.

Attention au danger susceptible de survenir lors de l'utilisation de plusieurs articles dans lesquels la fonction de sécurité de l'un des articles est affectée par la fonction d'un autre article ou interfère avec celle-ci.

Attention, le non-respect du bon positionnement de l'utilisateur par rapport au point d'ancrage peut avoir des conséquences graves (danger de mort).

Le maintien en suspension d'une personne par l'intermédiaire d'une ceinture à cuissarde de façon prolongée peut entraîner des traumatismes graves voir la mort pour une personne inconsciente au bout de seulement quelques minutes. C'est pourquoi, il ne faut jamais travailler seul et toujours prévoir un moyen de sauvetage rapide à mettre en œuvre.

Il est recommandé de conserver une fiche d'identification telle que celle fournie avec cette notice pour chaque composant (systèmes ou sous systèmes) utilisés pour le maintien ou la progression au poste de travail.

Attention au danger susceptible de survenir lors de l'utilisation de plusieurs articles dans lesquels la fonction de sécurité de l'un des articles est affectée par la fonction d'un autre article ou interfère avec celle-ci.

Attention, le non-respect du bon positionnement de l'utilisateur par rapport au point d'ancrage peut avoir des conséquences graves (danger de mort).

Le maintien en suspension d'une personne par l'intermédiaire d'une ceinture à cuissarde de façon prolongée peut entraîner des traumatismes graves voir la mort pour une personne inconsciente au bout de seulement quelques minutes. C'est pourquoi, il ne faut jamais travailler seul et toujours prévoir un moyen de sauvetage rapide à mettre en œuvre.

Il est recommandé de conserver une fiche d'identification telle que celle fournie avec cette notice pour chaque composant (systèmes ou sous systèmes) utilisés pour le maintien ou la progression au poste de travail.

</div

El usuario es responsable de sus propias acciones y decisiones.
Es esencial para la seguridad del usuario que el vendedor entregue esta lista de recomendaciones en el idioma del país donde se emplea.
Al utilizar múltiples piezas de equipamiento al mismo tiempo, se puede producir una situación de peligro si la función de seguridad de una de las piezas de equipo queda comprometida por el funcionamiento de otra pieza del equipo.
Si no se respecta la posición del usuario respecto al punto de anclaje, podrían producirse lesiones graves o incluso la muerte.
La suspensión inerte de un arnés puede provocar lesiones graves o la muerte a una persona inconsciente en solo unos pocos minutos. Nunca trabajar solo y planificar siempre unas pautas sencillas de rescate.
Se recomienda tener una hoja de identificación como esta para cada uno de los componentes (sistema o subsistema) empleados para posicionamiento de trabajo o trabajos en altura.

SIGNIFICADO DE LAS MARCAS

CE: Conformidad con las Directivas Europeas para Equipos de Protección Individual.
0120: Número del Organismo Notificado, SGS 217-221 London Road - Camberley - Surrey - GU15 3EY - United Kingdom
Número de serie: Los últimos 2 dígitos indican el año de fabricación
EN 813 : 2008: Referencia estándar
EN 358 : 1999 : Referencia estándar
EN 361 : 2002: Referencia estándar
Organismo Notificado para el examen tipo CE: VVUU a.s. OSTRAVA - Radvanice Pilkartska 1337/7 CZ

GARANTIA BEAL

Este producto tiene garantía de 3 años cubriendo cualquier defecto en los materiales o mano de obra. This product is guaranteed for 3 years against any faults in materials or manufacture. Exclusiones de la garantía: desgaste normal producido por el uso, modificaciones o alteraciones, almacenamiento incorrecto, cuidado inadecuado, daños causados por accidentes, o debido a un uso incorrecto.

Responsabilidad

BEAL no es responsable de las consecuencias, directas, indirectas o accidentales, o de algún otro tipo de perjuicio ocurrido o resultante del uso de sus productos.

Italiano

DEFINIZIONE PRODOTTO

Questo prodotto è, a seconda delle necessità, un'imbracatura anticaudata ed un cosciale.
A ciascuna di queste definizioni corrisponde un impiego specifico. In nessun caso si devono superare i limiti per i quali è previsto il suo utilizzo.
Rispettare tassativamente i punti di ancoraggio previsti per il vostro impiego:
- Cadute dall'alto: punto d'ancoraggio EN361 (punto A)
- Attività su corda: punto d'ancoraggio EN813
- Materiali principali: polyamide (fettucce), Alluminio (fibbie e regolazioni) ed acciaio (punti d'ancoraggio)

UTILIZZO

Il sistema d'assicurazione deve necessariamente comportare un punto d'assicurazione affidabile (resistenza minima 10 kN) posta all'altezza o al di sopra dell'utilizzatore e rispondente alle esigenze della normativa EN795
I diversi componenti la catena d'assicurazione (imbracatura, corda, moschettini, punti d'ancoraggio, assicuratori, disensori) devono essere conformi alle normative europee (marchio CE)
Verificare la compatibilità di questi prodotti con gli altri elementi del sistema di posizionamento di lavoro.
Il nodo di legatura consigliato è il nodo a 8 (guide con frizione).
Se un connettore è impiegato per collegare un anello d'ancoraggio a un altro elemento del sistema (longe, assorbitore d'energia...) questo connettore deve rispondere alle esigenze della normativa EN 362.
Regolazione dell'imbracatura (Fig.1): Indossare l'imbracatura completa poi regolare i cosciali(1), quindi la cintura(2) ed infine le spalle(3). La regolazione dell'imbracatura avviene grazie alle fibbie automatiche (Fig.2).

L'apertura della fibbia è attivata mediante la pressione simultanea dei due grilletti. Si faccia attenzione che un elemento esterno non prema contro uno dei due grilletti limitandone la sicurezza.

Durante l'utilizzo, verificare lo stato della cintura. Verificare il posizionamento corretto dei materiali, gli uni in rapporto agli altri.

UTILIZZO COME IMBRACATURA ANTICADUTA
Questa imbracatura è parte di un dispositivo di protezione contro le cadute, rispondente alla normativa EN 363 (sistema di protezione individuale contro la caduta in altezza). Esclusivamente i punti d'ancoraggio indicati con la lettera A possono essere impiegati in questo caso (punti d'ancoraggio rispondenti alla normativa (Fig.3)).

L'imbracatura anticaudata è il solo dispositivo di protezione del corpo permesso per l'utilizzo di un sistema d'arresto delle cadute.

UTILIZZO COME CINTURA DI POSIZIONAMENTO

I punti d'ancoraggio nel contesto di un impiego che prevede una trattenuta (aline di impedire a chiunque il raggiungimento di zone che rappresentino un possibile rischio di caduta dall'alto) devono essere utilizzati indipendentemente gli uni dagli altri.

Nel caso di impiego in posizione di lavoro, è vietato utilizzare un solo anello d'ancoraggio laterale.
Utilizzare esclusivamente l'anello ventrale o, in alternativa i due anelli laterali, alfine di equilibrare correttamente l'utilizzatore.

La lunga di posizionamento deve essere mantenuta tesa, l'eventuale spostamento libero limitato a 0,6 metri.

UTILIZZO COME IMBRACATURA COSCIALE
Per gli utilizzi con dispositivi di frenaggio oper risalita di corde fisse utilizzare esclusivamente i punti d'ancoraggio rispondenti alla normativa EN813

PRECAUZIONI

Prima di qualunque impiego procedere ad una prova alfine di verificare se l'imbracatura è adatta alla vostra morfologia.

Evitare tutti gli attriti con zone ruvide o taglienti che potrebbero danneggiare l'imbracatura.

A causa del gelo o dell'umidità l'imbracatura diviene molto più sensibile all'abrasione, moltiplicare le precauzioni.

La temperatura descerziva o di stoccaggio non deve superare gli 80° centigradi. La temperatura di fusione del poliammide è di 230° C.

Prima e durante l'impiego identificare le possibilità di soccorso in caso di difficoltà.

Gli utilizzatori devono assicurarsi che il loro stato di salute sia consono al tipo di lavoro che si apprestano a fare e all'impiego di questo materiale.

Accertarsi che l'area attorno alla zona operativa non comprometta la sicurezza dell'utilizzatore ed in particolare sotto l'utilizzatore in caso di caduta.

MANUTENZIONE

L'imbracatura non dovrà essere messa in contatto con agenti chimici, soprattutto acidi che potrebbero distruggere le fibre senza che questo risulti visibile.

Evitare l'esposizione inutile ai raggi UV. Riporre l'imbracatura all'ombra, al riparo dall'umidità e da fonti di calore. Durante il trasporto rispettare le medesime accortezze.

Nel caso di contatto con sale lavare l'imbracatura con acqua corrente e fredda (max 30°) eventualmente con un detergente per tessuti delicati e spazzolando con una spazzola morbida e sintetica. Disinfettare solo con prodotti specifici, alfine di non intaccare il materiale sintetico.
In caso l'imbracatura si fosse bagnato per il lavaggio o durante l'uso, lasciarla asciugare all'ombra ed al riparo da qualunque fonte di calore.
Prima e dopo uso verificare lo stato di ogni cucitura, fettuccia e fibbia.
Alfine di garantire la sicurezza dell'utilizzatore, questo prodotto e la leggibilità dei dati devono essere controllate da personale competente ogni 3 mesi in caso d'impiego frequente, annualmente in caso d'utilizzo occasionale.
È vietato modificare o riparare od intervenire in altro modo da parte dell'utilizzatore.
L'imbracatura fa parte dell'equipaggiamento personale. Durante il suo utilizzo da parte di terzi può subire danni gravi e non visibili.
È importante verificare regolarmente le fibbie di regolazione così come i punti di ancoraggio.

VITA UTILE

Durata della vita= durata di prodotto riposto prima dell'uso + durata d'impiego.
La vita utile dipende dalla frequenza e dal modo d'impiego.
Sollecitazioni meccaniche, abrasioni degradano via via le proprietà. I raggi UV e l'umidità possono produrre invecchiamento accelerato dell'imbracatura.
Durata di prodotto riposto: in buone condizioni di stoccaggio il prodotto può essere riposto per 5 anni prima del suo primo impiego, senza che questo influenzi la durata d'impiego.
Durata d'impiego
questo prodotto ha un tempo d'utilizzo potenziale di 10 anni.

ATTENZIONE:

Si tratta di una durata potenziale.
Un'imbracatura può distruggersi al primo utilizzo. E' il controllo che determina se il prodotto va dismesso prima del previsto. Tra gli impieghi, uno stoccaggio appropriato è essenziale. Il tempo d'utilizzo non deve superare i 10 anni. La vita utile (stoccaggio prima del primo utilizzo + tempo d'utilizzo) è limitata a 15 anni.
L'imbracatura dovrà essere dismessa:
- se ha subito una caduta importante anche se priva di danno apparente.
- se le fettuccie sono danneggiate a causa di abrasioni, tagli, agenti chimici od altro.
- se le cuciture sono danneggiate.
- se le fibbie funzionano male.
- se è entrato in contatto con prodotti chimici pericolosi.
- se ci sono dubbi riguardo la sua sicurezza.

AVVERTENZE

I casi di cattivo o errato utilizzo qui presentati non possono essere esaurienti. Esistono moltitudini di scorrute utilizzazioni che non è possibile enunciare.
Il lavoro in altezza è attività pericolosa che può provocare ferite gravi ed anche la morte.
L'apprendimento delle corrette tecniche ed una competenza accurata sono requisiti indispensabili per l'utilizzo di questo prodotto.
Questo prodotto deve essere utilizzato esclusivamente da personale preparato e competente e o comunque l'utilizzatore deve essere sorvegliato durante l'impiego da personale preparato.
Il mancato rispetto di queste regole comporta un aumento dei rischi di ferite o di morte.
L'impiego di materiale "occasionale" è vivamente consigliato.
Siete responsabili delle vostre azioni e delle vostre decisioni.

E' essenziale per la sicurezza dell'utilizzatore che il rivenditore fornisca queste istruzioni nella lingua del paese d'utilizzo del prodotto.
Attenzione ai pericoli possibili provenienti dall'impiego di articoli periferici o destinati ad uso diverso ma interferenti tra loro.

Attenzione, il mancato rispetto del corretto posizionamento dell'utilizzatore in relazione al punto d'ancoraggio può avere conseguenze gravi (anche mortali).
Il maneggiare a lungo, in sospensione, l'utilizzatore durante l'impiego dell'imbracatura attraverso questa, può provocare traumi gravi, persino la morte se l'utilizzatore si trova in condizione d'incoscienza, anche se solo per alcuni minuti. Per questo non lavorare mai soli e prevedere tassativamente in ogni occasione un sistema di salvataggio efficace e rapido.
E' consigliato conservare un documento identificativo al fine di fornire informazioni importanti su ciascuno dei componenti e relativi incarichi.

SIGNIFICATO DEI SIMBOLI:

CE: conforme alla direttiva Europea
0120: Codice dell'organismo di certificazione, SGS 217-221 London Road - Camberley - Surrey - GU15 3EY - United Kingdom
Numero di lotto: le ultime due cifre indicano l'anno di fabbricazione
EN813:2008: n° anno di riferimento tecnico.
EN358:1999: n° anno di riferimento tecnico
EN 361 : 2002: n° anno di riferimento tecnico
Organi di certificazione deputati alla verifica ed alla certificazione Tipo CE : VVUU a.s. OSTRAVA - Radvanice Pilkartska 1337/7 CZ

GARANZIA BEAL

Questo prodotto è garantito 3 anni contro tutti i difetti di fabbricazione. Sono esclusi dalla garanzia: la normale usura, qualunque modifica o ritocco, lo scorruto stoccaggio, lo scorrotto utilizzo, il danneggiamento dovuto ad incidenti, negligenze, agli impieghi per cui questo prodotto non è destinato.

Responsabilità

BEAL non è responsabile delle conseguenze dirette, indirette e accidentali e di qualunque altro tipo di danneggiamento sopravvenuto o risultante dall'impiego di questi prodotti.

Il consiglio è di non utilizzare l'imbracatura anticaudata in caso di impiego per protezione del corpo.

Non utilizzare l'imbracatura anticaudata per protezione in caso di caduta.

Non utilizzare l'imbracatura anticaudata per protezione in caso di caduta.

Non utilizzare l'imbracatura anticaudata per protezione in caso di caduta.

Non utilizzare l'imbracatura anticaudata per protezione in caso di caduta.

Non utilizzare l'imbracatura anticaudata per protezione in caso di caduta.

Non utilizzare l'imbracatura anticaudata per protezione in caso di caduta.

Non utilizzare l'imbracatura anticaudata per protezione in caso di caduta.

Non utilizzare l'imbracatura anticaudata per protezione in caso di caduta.

Non utilizzare l'imbracatura anticaudata per protezione in caso di caduta.

Non utilizzare l'imbracatura anticaudata per protezione in caso di caduta.

Non utilizzare l'imbracatura anticaudata per protezione in caso di caduta.

Non utilizzare l'imbracatura anticaudata per protezione in caso di caduta.

Non utilizzare l'imbracatura anticaudata per protezione in caso di caduta.

Non utilizzare l'imbracatura anticaudata per protezione in caso di caduta.

Non utilizzare l'imbracatura anticaudata per protezione in caso di caduta.

Non utilizzare l'imbracatura anticaudata per protezione in caso di caduta.

Non utilizzare l'imbracatura anticaudata per protezione in caso di caduta.

Non utilizzare l'imbracatura anticaudata per protezione in caso di caduta.

Non utilizzare l'imbracatura anticaudata per protezione in caso di caduta.

Non utilizzare l'imbracatura anticaudata per protezione in caso di caduta.

Non utilizzare l'imbracatura anticaudata per protezione in caso di caduta.

Non utilizzare l'imbracatura anticaudata per protezione in caso di caduta.

Non utilizzare l'imbracatura anticaudata per protezione in caso di caduta.

Non utilizzare l'imbracatura anticaudata per protezione in caso di caduta.

Non utilizzare l'imbracatura anticaudata per protezione in caso di caduta.

Non utilizzare l'imbracatura anticaudata per protezione in caso di caduta.

Non utilizzare l'imbracatura anticaudata per protezione in caso di caduta.

Non utilizzare l'imbracatura anticaudata per protezione in caso di caduta.

Non utilizzare l'imbracatura anticaudata per protezione in caso di caduta.

Non utilizzare l'imbracatura anticaudata per protezione in caso di caduta.

Non utilizzare l'imbracatura anticaudata per protezione in caso di caduta.

Non utilizzare l'imbracatura anticaudata per protezione in caso di caduta.

Non utilizzare l'imbracatura anticaudata per protezione in caso di caduta.

Non utilizzare l'imbracatura anticaudata per protezione in caso di caduta.

Non utilizzare l'imbracatura anticaudata per protezione in caso di caduta.

Non utilizzare l'imbracatura anticaudata per protezione in caso di caduta.

Non utilizzare l'imbracatura anticaudata per protezione in caso di caduta.

Non utilizzare l'imbracatura anticaudata per protezione in caso di caduta.

Non utilizzare l'imbracatura anticaudata per protezione in caso di caduta.

Non utilizzare l'imbracatura anticaudata per protezione in caso di caduta.

Non utilizzare l'imbracatura anticaudata per protezione in caso di caduta.

Non utilizzare l'imbracatura anticaudata per protezione in caso di caduta.

Non utilizzare l'imbracatura anticaudata per protezione in caso di caduta.

Non utilizzare l'imbracatura anticaudata per protezione in caso di caduta.

Non utilizzare l'imbracatura anticaudata per protezione in caso di caduta.

Non utilizzare l'imbracatura anticaudata per protezione in caso di caduta.

Non utilizzare l'imbracatura anticaudata per protezione in caso di caduta.

Non utilizzare l'imbracatura anticaudata per protezione in caso di caduta.

Non utilizzare l'imbracatura anticaudata per protezione in caso di caduta.